

## Estimado compañero residente del Condado de Orange:



Mientras escribo esto, el domingo 15 de marzo de 2020, no hay duda de que los residentes del Condado de Orange y toda nuestra nación se enfrentan a un desafío sin precedentes.

Como muchos de ustedes, tengo hijos en casa. La decisión de cerrar las escuelas no se tomó a la ligera y llegó después de una discusión en profundidad con la Dra. Irina Gelman, Comisionada de Salud del Condado de Orange, y los superintendentes escolares

de todo el condado. Los riesgos de grandes grupos de personas en las proximidades, compartiendo baños y lavabos, eran demasiado grandes. Las técnicas más conocidas para combatir la propagación de COVID-19 son aislar y practicar el distanciamiento social.

Tenga en cuenta que la Línea Directa de Coronavirus del Estado de Nueva York, (888) 364-3065, funciona las 24 horas del día. A nivel local, las enfermeras del Centro de Servicios de Emergencia del Condado de Orange, que opera todos los días, están disponibles para responder sus preguntas de salud pública. Ese número es (845) 291-2330.

Para obtener las actualizaciones locales más recientes y precisas, visite:

- Sitio web del Condado de Orange: [OrangeCountyGov.com](http://OrangeCountyGov.com)
- Página de Facebook del Condado de Orange: [Facebook.com/OrangeCountyGovernment](https://www.facebook.com/OrangeCountyGovernment)
- Página de Facebook del Departamento de Salud del Condado de Orange: [Facebook.com/OCNYDOH](https://www.facebook.com/OCNYDOH)
- Departamento de Salud del Estado de New York: [Health.NY.gov/diseases/communicable/coronavirus/](https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/)
- Los Centros Federales para el Control y la Prevención de Enfermedades: [CDC.gov](https://www.cdc.gov)

Los animo a todos a ser pacientes, compasivos y respetuosos. El Condado de Orange está formado por personas maravillosas, fuertes y resistentes; trabajando juntos, superaremos esto. Quiero expresar mi agradecimiento a todos los que están trabajando duro para combatir la propagación de nuestra comunidad.

Sinceramente,

**Steven M. Neuhaus**

Ejecutivo del Condado Orange

[www.OrangeCountyGov.com](http://www.OrangeCountyGov.com)



Steven M. Neuhaus, Ejecutivo del Condado Orange  
Centro del Gobierno del Condado Orange  
255 Main St.  
Goshen, NY 10924

Comuníquese con Nosotros!

[OrangeCountyGov.com](http://OrangeCountyGov.com)

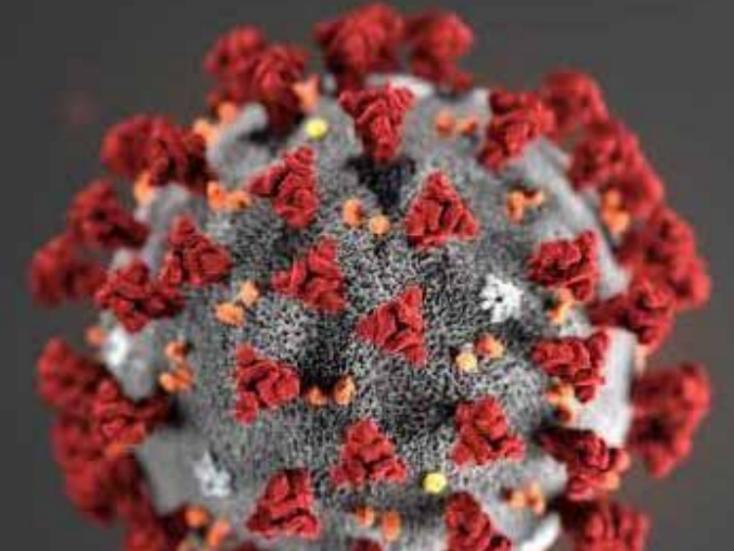
[Facebook.com/OrangeCountyGovernment](https://www.facebook.com/OrangeCountyGovernment)

[Twitter.com/OCGovNY](https://twitter.com/OCGovNY)

# Actualización Del Coronavirus



**INFORMACION ESENCIAL** de parte del Ejecutivo del Condado Orange Steven M. Neuhaus y Su Equipo del Gobierno del Condado Orange





## Una Nota a Padres de Niños en la Escuela

Muchas familias dependen de desayunos y almuerzos gratuitos o de precio reducido. Estos tiempos difíciles no deberían dejar a nuestros jóvenes hambrientos. Nos aseguraremos de que se proporcione comida a las familias que normalmente reciben desayunos o almuerzos gratis o con descuento. No dude en comunicarse con su escuela local si su familia o hijo necesita servicios de alimentos. O puede llamar a la Superintendente Asistente de Orange Ulster BOCES, Deborah McBride Heppes, al (845) 781-4353 o visitar [OUBoces.org/Information.cfm?subpage=5179](http://OUBoces.org/Information.cfm?subpage=5179) y buscar "Recursos para el desayuno y el almuerzo".



## Una Nota a Personas Mayores

El programa "Meals on Wheels" (Alimentos en Ruedas) del Condado de Orange ayuda a las personas mayores que necesitan comidas frescas y nutritivas. Ahora, más que nunca, es importante que quienes requieran asistencia aprovechen la entrega de comidas gratuitas y saludables en sus hogares. Llame a la Oficina del Envejecimiento del Condado de Orange al (845) 615-3700 para hacer arreglos. Si tiene una emergencia alimentaria y la Oficina del Envejecimiento está cerrada, llame a la Oficina del Director del Envejecimiento del Condado de Orange al (845) 344-7510. Si experimenta síntomas de COVID-19 (coronavirus), avísenos cuando organice la entrega a domicilio para que podamos garantizar la seguridad.

**Si tiene síntomas del COVID19 por favor avísenos para tomar precauciones durante la entrega.**

# COVID-19/ Coronavirus

## Síntomas

En los casos confirmados de la enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19), las enfermedades reportadas han variado de tener síntomas leves a enfermedades graves.

✓ **Fiebre**

✓ **Tos**

Los síntomas pueden aparecer 2-14 días después de la exposición.

✓ **Dificultad para respirar**

Si ha estado en un país con propagación de COVID-19 en la comunidad, o ha estado en contacto cercano a alguien con un caso confirmado en las últimas 2 semanas y tiene síntomas, llame a su proveedor de atención médica antes de ir a un hospital o consultorio médico.

## Prevención

En la actualidad no existe una vacuna para prevenir la enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19). Sin embargo, hay múltiples métodos no farmacéuticos que pueden ayudar.

✗ **Evite Contacto**

Evite contacto cercano con personas enfermas.

🏠 **Quédese en la Casa**

Quedarse en casa si está enfermo.

✋ **Lávese las Manos**

Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón, por al menos 20 segundos.

🧴 **Mantenga Desinfectantes Cercas**

Limpiar y desinfectar los objetos y las superficies que se tocan frecuentemente. Desinfectante debe de contener mínimo 60% alcohol.

✗ **No Toque Su Cara**

Esta es la manera más fácil para que gérmenes entren a su cuerpo.

👤 **Si Esta Enfermo Use Mascarilla**

Actualmente, no se recomienda el uso de mascarillas para el público general en los EU. Solo las personas que presentan síntomas deberían usar mascarillas según los expertos.



## Una Nota a Las Familias

Con las reuniones masivas restringidas y muchos restaurantes y negocios experimentando reducciones dramáticas en los clientes, más familias que nunca necesitan ayuda, incluso aquellas que no necesitaban asistencia anteriormente. Agradecemos sus solicitudes. Por favor, no se sienta avergonzado, y no pase hambre por orgullo. Las despensas de alimentos operan en todo el Condado de Orange, y los líderes de su condado han aumentado el apoyo para sus servicios esenciales. Visite una despensa para obtener asistencia gratuita. Si no puede viajar, llame al **Centro de Atención de Crisis del Condado de Orange al (800) 832-1200**. Los representantes harán todo lo posible para garantizar que le entreguen los alimentos. Si experimenta síntomas de COVID-19 (coronavirus), avísenos cuando organice la entrega a domicilio para que podamos garantizar seguridad.

Además, el gobernador del estado de Nueva York ha solicitado que los servicios públicos continúen brindando servicios a los clientes que están atrasados en el pago de facturas. **Orange & Rockland Utilities** está cumpliendo con esta solicitud. Para obtener información, llame al **(877) 434-4100**. **Central Hudson Gas & Electric Corp.** también está dispuesta a ayudar. Sus clientes pueden llamar al **845-452-2700** para asistencia.

**Llame al 911 en caso de emergencia**  
Línea de Información Sobre el Coronavirus del  
Departamento de Salud del Estado de NY  
1-888-364-2330

Departamento de Salud del Condado Orange  
845-291-2330



**Steven M. Neuhaus**  
Ejecutivo del  
Condado Orange